

## 姉妹都市提携 50 周年記念フォーラム等の実施について

### 1 趣旨

今年姉妹都市提携 50 周年を迎える、ムンバイ・マニラ・オデッサ・バンクーバーの代表を横浜にお招きし、市民、市会、経済界、市内大学・高校等の皆さまと連携・協力して、フォーラム等の記念事業を開催します。

4 都市代表の来浜を機に一層の連携強化を図り、投資や企業誘致、文化振興や学術交流などの具体的な成果を生み出していきます。都市間連携を横浜の成長につなげるとともに、相手都市との間で「ともに成長する」関係を深めていきます。

※各都市の概要、これまでの交流、今後の連携予定は裏面のとおりに

### 2 来浜する 4 都市代表（予定）

- |           |                   |
|-----------|-------------------|
| ① ムンバイ市   | スネハル・アンベッカー（市長）   |
| ② マニラ市    | ドナ・ガスゴニア（市長政策顧問）  |
| ③ オデッサ市   | オレグ・ブリンダック（議会議長官） |
| ④ バンクーバー市 | アンドレア・ライマー（副市長）   |

### 3 姉妹都市提携 50 周年記念フォーラム

- 日時 平成 27 年 6 月 1 日（月） 15:00～17:00
- 会場 パシフィコ横浜 5 階 503
- テーマ 「都市間連携で開く次代の成長」をテーマに経済や文化、学術など幅広い分野で今後の連携強化に向け、議論を深める。
- プログラム  
オープニングメッセージ 林文子 横浜市長  
講演 窪田吉信 横浜市立大学学長  
海外留学体験発表 市内高校生  
パネルディスカッション 4 都市代表、横浜市長  
共同宣言（予定） 4 都市代表、横浜市長

※ フォーラムのチラシは別添

### 4 横浜訪問日程

平成 27 年 5 月 31 日（日）～6 月 3 日（水）（3 泊 4 日）

| 月日          | 主な予定                                      |
|-------------|---|
| 5 月 31 日（日） | 来日<br>4 都市代表歓迎レセプション（主催：4 都市友好委員会、共催：横浜市） |
| 6 月 1 日（月）  | 市会議場演説<br>姉妹都市提携 50 周年記念フォーラム             |
| 6 月 2 日（火）  | 経済界（横浜商工会議所）意見交換<br>横浜開港記念式典出席            |
| 6 月 3 日（水）  | 離日  |

**【参考】各都市の概要、これまでの交流及び今後の連携予定**

|                 | 概要   | これまでの主な交流              | 今後の主な連携予定                    |
|-----------------|--|------------------------|------------------------------|
| ムンバイ<br>(インド)   | インド最大の経済都市で、都市圏人口 2,100 万人。インド準備銀行（中央銀行）や多国籍企業の本部が多数立地。      | 友好委員会、動物園、シティネットを通じた交流 | 投資・企業誘致（今秋、横浜市駐在事務所を開設）      |
| マニラ<br>(フィリピン)  | 美しい港を備えたフィリピンの首都。アジア開発銀行などの国際機関が置かれ、経済、政治の中心地として発展。          | 友好委員会、学校、文化交流          | 女性の活躍支援（今秋、APEC「女性と経済」会合が開催） |
| オデッサ<br>(ウクライナ) | ウクライナ南部に位置するオデッサ州の州都。黒海に面した港湾都市で商業、工業、芸術の一大中心地。              | 友好委員会、医療、スポーツ交流        | 大学間交流                        |
| バンクーバー<br>(カナダ) | カナダ西海岸に位置する港町。「世界で最も住みやすい街」に選出。2020 年に Greenest City 実現を目指す。 | 友好委員会、港湾、高校、図書交流       | グリーン経済、姉妹校交流、学術（大学）連携        |



ムンバイ  
ムンバイ市庁舎



マニラ  
ロハス通り (写真提供: TIP一村)



オデッサ  
オデッサ歌劇場 (写真提供: オデッサ市)



バンクーバー  
バンクーバー市内 (Cg Tourism Vancouver and Albert Normandin)

## 50th Anniversary of Sister-city Relations

# ムンバイ、マニラ、 オデッサ、バンクーバー 姉妹都市提携50周年 記念フォーラム

～都市間連携で開く次代の成長～

横浜市と姉妹都市提携50周年を迎える4都市(ムンバイ、マニラ、オデッサ、バンクーバー)の代表をお招きし、  
経済や文化、学術など幅広い分野で「ともに成長する」関係を目指して、フォーラムを開催します。

### 開催要領

- (1) 会議名称: ムンバイ・マニラ・オデッサ・バンクーバー姉妹都市提携50周年記念フォーラム～都市間連携で開く次代の成長～
- (2) 開催日時: 平成27年6月1日(月) 15:00～17:00(開場14:30)
- (3) 会場: パシフィコ横浜 5階503
- (4) 主催: 横浜市
- (5) 後援(予定): インド大使館、フィリピン大使館、ウクライナ大使館、カナダ大使館、神奈川新聞社(順不同)
- (6) 登壇者(予定):  
  - 〈ムンバイ市〉スネハル・アンベッカー市長 (Snehal Ambekar, Mayor of Mumbai)
  - 〈マニラ市〉ジョセフ・エストラダ市長 (Joseph E. Estrada, Mayor of Manila)
  - 〈オデッサ市〉ゲナディー・トゥルハノフ市長 (Gennadiy Trukhanov, Mayor of Odessa)
  - 〈バンクーバー市〉アンドレア・ライマー副市長 (Andrea Reimer, Vice-Mayor of Vancouver)
- (7) プログラム:  
  - 〈オープニングメッセージ〉横浜市長 林 文子
  - 〈講演〉横浜市立大学学長 窪田 吉信
  - 〈パネルディスカッション〉4都市代表、横浜市長
  - 〈参加者募集〉約300人 〈言語〉日・英同時通訳

### 参加申込

資格: 横浜市在住・在学・在勤の方

方法: 5月20日までに(必着)往復はがき/Eメール/FAXで行事名、〒住所、氏名、電話番号を書いて、国際局国際連携課へ。

(〒231-0015 横浜市中区尾上町1-8 関内新井ビル3階、TEL 671-2079、FAX 664-7145、ki-renkei@city.yokohama.jp)

※参加の可否は通知によりお知らせします。応募多数の場合は抽選により参加者を決定します。

# 姉妹都市提携50周年記念フォーラム



**FAX: 045-664-7145**

**MAIL: [ki-renkei@city.yokohama.jp](mailto:ki-renkei@city.yokohama.jp)**

※下記の内容を記載のうえご送付ください。

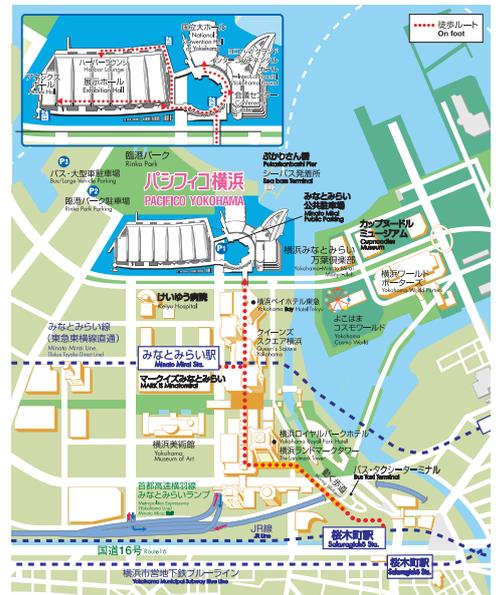
お名前: \_\_\_\_\_

ご住所: \_\_\_\_\_

連絡先: 電話番号 \_\_\_\_\_

メールアドレス \_\_\_\_\_

その他: (手話通訳・車椅子等、配慮が必要な事項があればご記入ください。) \_\_\_\_\_



## パシフィコ横浜

- ・みなとみらい線みなとみらい駅より徒歩3分
- ・JR京浜東北線桜木町駅より徒歩12分、バス7分、タクシー5分

※往復ハガキでお申し込みの方は、上記の内容をハガキに記載してご送付ください。

※申し込み締め切りは5月20日(水)です。(必着)



横浜市国際局国際政策部国際連携課

<http://www.city.yokohama.lg.jp/kokusai/>

〒231-0015 横浜市中区尾上町1-8 関内新井ビルディング3階

E-Mail: [ki-renkei@city.yokohama.jp](mailto:ki-renkei@city.yokohama.jp) TEL. 045-671-2079 FAX. 045-664-7145